



100 JAHRE  
HELENE MAYER

**DEUTSCHE AKTIVEN-MEISTERSCHAFTEN  
IM DAMEN- UND HERRENFLORETT  
HELENE MAYER-GEDÄCHTNISTURNIER**

**STADTHALLE OFFENBACH  
15./16.01.2011**



Im Sport braucht man oft Glück.  
Im Leben dagegen Sicherheit.



Beim Fechten ist die blitzschnelle Aktion zum richtigen Zeitpunkt erfolgsentscheidend. Manchmal aber auch das Glück. Bei Ihren finanziellen Einsätzen zählt Sicherheit zu den wichtigsten Voraussetzungen. Geben Sie sich dabei keine Blöße und nutzen Sie unsere Erfahrungen. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse**

## Inhalt

Impressum	S. 3
Grußworte	S. 4
Erinnerung an Helene Mayer	S. 10
Organisationsplan	S. 13
Veranstaltungsort und Zeitplan	S. 14
Das Florettfechten - Kleine Regelkunde	S. 16
Die führenden Florettfechter (Herren)	S. 22
Die führenden Florettfechter (Damen)	S. 26
Bildergalerie	S. 30
Offenbach am Main stellt sich vor	S. 33
Der Fechtclub Offenbach stellt sich vor	S. 36
Interessante Internet-Links	S. 38
Sponsoren und Partner	S. 39

### Herausgeber:

Fechtclub Offenbach v. 1863,  
Senefelder Str. 265,  
63069 Offenbach am Main.

### Verantwortlich (i.S. d.P.):

Waldemar Krug.

### Inhaltliches Konzept und Text:

Otti Krug.

### Layout und Produktionsabwicklung:

etage3 kommunikation + design GmbH,  
Offenbach am Main.

### Auflage:

1.000 Stück.



*Dr. Thomas Bach*  
*Präsident Deutscher Olympischer Sportbund*

Sehr geehrter Herr Präsident Waldemar Krug,  
 liebe Präsidiumsmitglieder des Deutschen Fechter-Bundes,  
 liebe Fechtfreundinnen und Fechtfreunde,  
 sehr geehrte Damen und Herren,

zu den Deutschen Fechtmeisterschaften im Damen- und Herrenflorettpport begrüße ich Sie im Namen des gesamten deutschen Sports und persönlich sehr herzlich in Offenbach. Sehr gerne habe ich hierfür sowie für die gesamte Veranstaltungsreihe die Schirmherrschaft übernommen.

Fechterinnen und Fechter aus ganz Deutschland ermitteln ihre nationalen Meisterinnen und Meister aus Anlass des 100. Geburtstages von Fecht-Pionierin Helene Mayer in Offenbach. Mit ihren großen Siegen im Florett bei Deutschen, Europa- und Weltmeisterschaften hat Helene Mayer Sportgeschichte geschrieben. Unvergesslich hat sich Helene Mayer aber insbesondere durch den Gewinn der Goldmedaille im Florett bei den Olympischen Spielen Amsterdam 1928 gemacht. Damals war Sie gerade einmal 17 Jahre alt.

Die Geschichte des Sports kennt wenige solch herausragende Personen wie Helene Mayer, die sich, auch noch verbunden mit einem ganz persönlichen Schicksal, so emotional die Herzen der Menschen in dieser Zeit erobert hat. „Die blonde Hee“ ist für alle Menschen im Fechtsport, aber auch weit darüber hinaus, ein Begriff. In Offenbach stand ihre Wiege und von hier aus trat sie ihren Siegeszug rund um die Welt an.

Dem Fechtclub Offenbach 1863 und seinem Präsidenten Waldemar Krug wünsche ich viel Erfolg bei der Durchführung sowohl der Deutschen Florett-Meisterschaften als auch der gesamten Veranstaltungsreihe zu Helene Mayer und allen Zuschauern spannende Wettkämpfe.

Ihr

Dr. Thomas Bach

*Gordon Rapp*  
*Präsident des Deutschen Fechter-Bundes e.V.*



Liebe Fechtfreunde,

einen würdigeren Rahmen als die Deutschen Florettmeisterschaften der Aktiven 2011 konnte der Fechtclub Offenbach für das „Helene Mayer Gedächtnisturnier“ nicht finden. Dass der Präsident des Deutschen Olympischen Sportbunds (DOSB) Herr Dr. Thomas Bach die Schirmherrschaft übernommen hat, ist eine große Auszeichnung für uns alle und zeigt zugleich sein großes Interesse als ehemaliger erfolgreicher Florettfechter. Im Namen des Deutschen Fechter-Bundes darf ich Sie als Veranstalter gemeinsam mit dem ausrichtenden Verein herzlich begrüßen. Anlass dieses Jubiläumsturniers ist der 100. Geburtstag der jüdischen Fechterin Helene Mayer, die bei den Olympischen Spielen 1928 in Amsterdam als damals 17-jährige die Goldmedaille gewann und gebürtig aus Offenbach stammt.

Die gesamte deutsche Florettspitze wird an den Deutschen Meisterschaften teilnehmen. Herauszuheben ist natürlich unser vierfacher Einzelweltmeister Peter Joppich. Auch unser Olympiasieger von 2008 Benjamin Kleibrink wird um den Meistertitel kämpfen. Die Meldungen im Damenflorett lassen ebenso auf spannende Gefechte hoffen. Neben den erfolgreichen Fechterinnen unserer Nationalmannschaft feiert Anja Schache nach ihrer „Baby-Pause“ ihr Come-back. Mit diesen Deutschen Meisterschaften beginnt allmählich die Qualifikationsphase zu den Olympischen Spielen London 2012, die ab dem 1. April 2011 über die Weltranglistenturniere offiziell startet. Beide Disziplinen, Damen- und Herrenflorett, sind im Einzel- und Mannschaftsfechten olympisch. Wir hoffen natürlich sehr, dass sich unsere Fechterinnen und Fechter für Olympia qualifizieren und dann erfolgreich in London teilnehmen werden.

Auch der Deutsche Fechter-Bund hat in diesem Jahr Grund zum Feiern. Unser Verband wurde vor 100 Jahren im Dezember 1911 in Frankfurt gegründet. Wir sehen diese Deutschen Meisterschaften als Startschuss für unser Jubiläumsjahr. Mein Dank gilt allen Helferinnen und Helfern sowie den vielen Sponsoren, ohne die eine Ausrichtung einer Deutschen Aktiven-Meisterschaft in diesem Rahmen nicht möglich ist. Freuen wir uns auf spannende und faire Gefechte. Ich wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern den maximalen Erfolg und vor allem viel Freude am Fechtsport und dem ausrichtenden Verein, dem Fechtclub Offenbach, die gewohnte Souveränität bei der Durchführung dieser Meisterschaften.

Gordon Rapp  
 Präsident des Deutschen Fechter-Bundes e. V.



*Horst Schneider*  
*Oberbürgermeister*  
*Stadt Offenbach am Main*

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Freunde des Fechtsports,

es ist eine besondere Anerkennung des Deutschen Fechterbundes an den traditionsreichen Fechtclub Offenbach von 1863 e. V. die Deutschen Einzel- und Mannschaftsmeisterschaften im Florettfechten 2011 an den Main zu vergeben. Wir freuen uns, die Deutsche Florettgemeinde in Offenbach als Gäste begrüßen zu dürfen.

Der Fechtclub Offenbach hat sich in den letzten Jahren als Ausrichter für die verschiedensten Meisterschaften im Damen-, Herren- und Jugendbereich bereits einen großen Namen gemacht. Letztmals im Jahr 2009, als er erstmals die Deutschen Einzelmeisterschaften im Rollstuhlfechten für Aktive und Jugendliche ausrichtete.

Dass die Deutschen Meisterschaften 2011 in Offenbach stattfinden, unterstreicht den Ruf Offenbachs als Fechthochburg. Unter der Mitwirkung des damaligen Präsidenten und Olympiasiegers von 1906 Jacob Erckrath de Bary sind nicht nur die Grundsteine für den Deutschen Fechterbund und des Weltverbandes Fédération Internationale d'Esgrime (FIE) gelegt worden.

Der Verein sorgte insbesondere für die Frauensportbewegung durch die ersten Deutschen Meisterinnen im Florettfechten Stefanie Stern und Helene Mayer für Furore. Ihnen folgten mit Olga Oelkers, Helmi Höhle, Hedwig Haß und Cornelia Hanisch Fechterinnen, welche allesamt zu jeder Zeit zur absoluten Weltspitze gehörten.

Am 20. Dezember 2010 wäre die Offenbacher Ausnahmefechterin Helene Mayer 100 Jahre alt geworden. Gemeinsam mit der Stadt Offenbach hat der Fechtclub Offenbach von 1863 e. V. eine würdige Veranstaltungsreihe für die Olympiasiegerin von 1928 zusammen gestellt, die ihren sportlichen Höhepunkt in den Deutschen Einzel- und Mannschaftsmeisterschaften im Florettfechten am 15. und 16. Januar 2011 in der Stadthalle in Offenbach finden wird.

Mein herzlicher Dank gilt insbesondere den Sponsoren, die durch ihr finanzielles Engagement diese Sportveranstaltung ermöglichen und absichern. Ohne Sponsoren und Förderer ließe sich dieses Turnier nicht durchführen.

Den Sportlerinnen und Sportlern wünsche ich einen erfolgreichen Tag und Ihnen allen einen schönen Aufenthalt in unserer Stadt. Ich lade Sie ein und würde mich freuen, wenn Sie auch die Gelegenheit nutzen, die Sehenswürdigkeiten unserer schönen Stadt zu besuchen und zu genießen.

Beim Präsidenten des Fechtclubs Offenbach, Herrn Waldemar Krug, und den vielen fleißigen Vorstandskolleginnen und -kollegen sowie Vereinsmitgliedern, durch deren Einsatz die Durchführung der Deutschen Einzel- und Mannschaftsmeisterschaften im Florettfechten 2011 erst ermöglicht wird, möchte ich mich schon jetzt bedanken.

Ich wünsche nun allen aktiven Sportlern, Trainern, Betreuern sowie allen Unterstützern, die dazu beitragen werden, dass diese großartige Veranstaltung in Offenbach stattfinden kann, ein gutes Gelingen und viel Erfolg.

Mit sportlichen Grüßen  
Ihr

A handwritten signature in dark ink that reads "H. Schneider". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

H. Schneider  
Oberbürgermeister



*Guido Braun  
Sparkasse Offenbach (Sponsoring)  
Stellvertretend für die weiteren Sponsoren:  
BWS Sicherheit, Offenbach-Post,  
Ringcenter, Stadtwerke Offenbach Holding*

Liebe Besucher und Teilnehmer der Deutschen Florett-Meisterschaften in Offenbach,

der 100. Geburtstag der großen Offenbacher Florett-Fechterin Helene Mayer war für den Fechtclub Offenbach v. 1863 Anlass, sich bereits frühzeitig beim Deutschen Fechter-Bund um die Austragung der Deutschen Meisterschaften in Offenbach am Main zu bewerben. Diesem Wunsch wurde gerne entsprochen und so können alle Beteiligten einem großen Sportereignis in der Heimatstadt von Helene Mayer entgegensehen.

Natürlich ist eine solche sportliche Großveranstaltung mit erheblichem Planungs- und auch finanziellem Aufwand verbunden. Als der Präsident des Fechtclubs Offenbach v. 1863 Partner für diesen herausragenden Sport-Event suchte, war es für uns eine Herausforderung aber auch Freude, diese außergewöhnliche Veranstaltung mit Sponsoren der Wirtschaft innerhalb der Grenzen Offenbachs zu unterstützen.

Der Fechtclub Offenbach v. 1863 ist einer der erfolgreichsten Vereine in dieser Stadt, kann er doch im zu Ende gehenden Jahr wiederum mehrere Deutsche Meistertitel, einen Weltmeister sowie einen Silbermedaillengewinner bei der 1. Jugendolympiade in Singapur präsentieren, mit der die Kontinuität der Leistungen von Anbeginn der Vereinsgeschichte aufgezeigt wird.

So wünschen wir den Verantwortlichen des Fechtclubs Offenbach v. 1863 e.V. mit unserem Beitrag zu dem gesamten Veranstaltungsprogramm im Zusammenhang mit dem Gedenken an die großartige Sportlerin Helene Mayer, einen erfolgreichen und krönenden Abschluss mit den Deutschen Florett-Meisterschaften und allen Besuchern und Teilnehmern spannende und erinnerungswürdige Tage in der Sportstadt Offenbach am Main.

Guido Braun  
Vorstandsvorsitzender Sparkasse Offenbach

*Waldemar Krug  
Präsident des Fechtclubs Offenbach  
von 1863 e.V.*



Liebe Fechterinnen und Fechter,  
verehrte Gäste,

im Namen des Fechtclubs Offenbach v. 1863 heiße ich Sie hier in der Stadthalle in Offenbach am Main herzlich willkommen. Es ist für uns eine große Freude, die Deutschen Florett-Meisterschaften der Aktiven auf „Offenbacher Boden“ ausrichten zu können.

Der Fechtclub Offenbach hat als zweitältester Fechtsportverein in Deutschland eine große Tradition in dieser Stadt. So lag es eigentlich nahe, im Rahmen unseres Gedenkens an die großartige Florettfechterin Helene Mayer, deren 100. Geburtstag sich im Dezember 2010 jährte, diese Meisterschaften in ihrer Geburtsstadt auszutragen.

Ich bedanke mich daher bei den Verantwortlichen des Deutschen Fechter-Bundes, dass Sie uns die Möglichkeit gegeben haben, diese Meisterschaften hier durchzuführen. Mein Dank gilt ebenfalls allen Verantwortlichen der Stadt Offenbach, die uns bei diesem Vorhaben unterstützt haben und ganz besonders unseren Sponsoren, die uns mit ihrem schnellen und großen Engagement eine große Hilfe bei der Vorbereitung waren. Nicht zuletzt gilt mein Dank allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne die eine Veranstaltung in dieser Größenordnung nicht möglich wäre.

Allen Aktiven wünsche ich einen schönen Aufenthalt in unserer Stadt sowie sportliche und faire Wettkämpfe, unseren Gästen aus nah und fern spannende Gefechte beim Zuschauen, wenn sich die Elite des deutschen Fechtsports hier trifft, so dass die „Fechterstadt“ Offenbach auch nach den Meisterschaften immer in guter Erinnerung bleiben wird.

Mit Fechtergruß  
Waldemar Krug

## Helene Mayer („Die blonde Hee“)



Erinnerung an Helene Mayer  
zum 100. Geburtstag am 20.12.2010

von Waldemar Krug,  
Präsident Fechtclub Offenbach v. 1863

Helene Mayer, die am 20. Dezember 1910 und damit vor 100 Jahren in Offenbach geboren worden ist, war eine der erfolgreichsten Fechterinnen Deutschlands. Die später allgemein unter ihrem Spitznamen „blonde Hee“ bekannte Sportlerin wurde bereits als 15-jährige erstmals Deutsche Meisterin im Florettfechten und errang bis 1930 insgesamt sechs nationale Meistertitel in dieser Disziplin.

Ihren größten Erfolg hatte Helene Mayer, als sie im Alter von 17 Jahren bei den Olympischen Spielen in Amsterdam 1928 die Goldmedaille gewann. 1929 und 1931 wurde die „blonde Hee“ Weltmeisterin. An den Olympischen Spielen in Berlin konnte sie 1936 teilnehmen, obwohl sie Halbjüdin war. Sie erkämpfte sich dort die Silbermedaille und wurde ein Jahr später in Paris erneut Weltmeisterin.

Mit acht Jahren kam Helene Mayer in Kontakt mit dem Fechtmeister Arturo Gazzera, der beim Fechtclub Offenbach von 1863 als Trainer angestellt war. Gazzera erkannte das Talent und der Funke sprang über: Helene wurde eine begeisterte Fechterin. Ihre Siegesserie begann 1923 mit dem Titel der Deutschen Jugendmeisterin, 1924 wurde sie bereits Deutsche Vize-Meisterin der Aktiven. Von 1925 – 1930 hielt sie ununterbrochen den Titel der „Deutschen Meisterin im Florett-Fechten“ – eine bisher einmalige Leistung. Den größten Erfolg hatte die „blonde Hee“ aber dann im Jahre 1928 mit dem Gewinn der Goldmedaille bei den Olympischen Spielen in Amsterdam. Der Jubel in Deutschland und besonders in ihrer Heimatstadt Offenbach kannte keine Grenzen – Zehntausende zogen nach ihrer Ankunft am Hauptbahnhof mit einem Fackelzug durch die Stadt. Reichspräsident von Hindenburg empfing sie in Berlin und richtete einen persönlichen Entschuldigungsbrief für den Schulausfall an den Leiter des von ihr besuchten Gymnasiums in Frankfurt. Helene Mayer machte einen hervorragenden Schulabschluss und wollte nach dem

Studium in den Diplomatischen Dienst eintreten. Ihr Studium begann sie in Frankfurt am Main, dann folgte ein Semester an der Sorbonne in Paris. Helene Mayer war aber auch sportlich weiter erfolgreich und gewann die Europameisterschaften 1929 in Neapel und 1931 in Wien. Bei den Olympischen Spielen 1932 in Los Angeles kam sie allerdings „nur“ auf den fünften Platz.

Das Angebot eines Auslandsstipendiums in Amerika durch den Deutschen Akademischen Austauschdienst nahm sie gerne an. Nach den radikalen politischen Veränderungen in Deutschland im Jahr 1933 wurde ihr dieses Stipendium als „Halbjüdin“ jedoch schnell wieder entzogen. Helene Mayer blieb aber trotzdem in den USA und setzte ihr Studium fort. Als in Deutschland dann die Vorbereitungen für die nächsten Olympischen Spiele begannen, geriet Mayer in den Strudel politischer Auseinandersetzungen über ihre Teilnahme.

Nach längerem Hin und Her sicherte ihr die deutsche Regierung zu, dass sie als „Reichsbürgerin“ nach Deutschland kommen könne. Helene Mayer war die einzige deutsch-jüdische Teilnehmerin an diesen Olympischen Spielen und gewann die Silbermedaille im Florettfechten. Ihr angepasstes Verhalten bei der Siegerehrung wurde allerdings von Teilen der Weltpresse heftig kritisiert.

Helene Mayer kehrte anschließend in die USA zurück und erwarb 1940 die amerikanische Staatsbürgerschaft. Nach den Kriegsjahren besuchte Mayer 1948 zum ersten Mal wieder ihre Familie in Deutschland. Hier lernte sie ihren späteren Ehemann Erwin Falkner von Sonnenburg kennen, den sie nach ihrer endgültigen Rückkehr aus den USA im Jahr 1952 heiratete. Ihr Glück währte lediglich kurze Zeit: Eine bereits in Amerika ausgebrochene heimtückische Krankheit setzte sich in Deutschland fort und beendete ihr Leben im Alter von nur knapp 43 Jahren am 15. Oktober 1953.

Unter großer Anteilnahme hochrangiger Vertreter vieler Sportverbände und Institutionen wurde sie am 19. Oktober 1953 auf dem Waldfriedhof in München im Familiengrab „Falkner von Sonnenburg“ beigesetzt. 1972 ist anlässlich der Olympischen Spiele in München der Helene-Mayer-Ring im „Olympischen Dorf“ zu ihren Ehren benannt worden. Auch in ihrer Heimatgemeinde Offenbach trägt eine Straße ihren Namen und erinnert an die allseits beliebte „blonde Hee“.

Waldemar Krug

# DACH HOF

Ihr  
Ansprechpartner  
bei allen  
Fachfragen  
rund ums Dach



**Gerhard Hof GmbH**  
BEDACHUNGS-FACHHANDEL

Lämmerspieler Straße 42 · 63165 Mühlheim/Main  
Telefon: (0 61 08) 97 80-0 · Fax (0 61 08) 97 80-44  
www.dach-hof.de · e-Mail: info@dach-hof.de



## Organisationsplan

### Veranstalter:

Deutscher Fechter-Bund e.V.  
Am Neuen Lindenhof 2, 53117 Bonn  
Telefon (0228) 98 90 50, Fax (0228) 67 94 30  
Email info@fechten.org

### Technik/Waffenprüfung:

Karl-Heinz Ohlig  
Offenbacher Str. 83  
63075 Offenbach am Main  
Telefon (069) 86 45 05

### Örtliche Ausrichter:

Fechtclub Offenbach v. 1863 e.V.  
Senefelder Str. 265, 63069 Offenbach am Main  
Telefon & Fax (069) 83 57 64 (Telefon, AB & Fax)

### Ärztliche Betreuung:

Dr. Lumir Lacheta  
Pffaffenweg 25, 63075 Offenbach am Main  
Telefon (069) 86 32 21

### Örtliche Leitung:

Waldemar Krug  
Haydnstr. 8, 63069 Offenbach am Main  
Telefon (069) 84 60 77  
Fax (069) 84 84 90 27  
Email post@waldemarkrug.de

### Turnierleitung/EDV:

Sven Ressel  
Deutscher Fechter-Bund e.V.  
Am Neuen Lindenhof 2, 53117 Bonn  
Telefon (0228) 98 90 50, Fax (0228) 67 94 30  
Email s.ressel@fechten.org

## Veranstaltungsort und Zeitplan

### Veranstaltungsort:

Stadthalle Offenbach  
Waldstraße 312, 63071 Offenbach,  
Telefon (069) 85 70 60-0, Fax (069) 85 70 60-260  
www.stadthalle-offenbach.de  
E-Mail info@stadthalle-offenbach.de

### Zeitplan:

#### 15. Januar 2011 Einzel (Damen- und Herrenflorett)

07:00 Uhr	Materialkontrolle
07:00 Uhr	Aufruf
07:30 Uhr	Streichtermin
08:00 Uhr	Beginn
14:30 Uhr *	Finale

bis 12:00 Uhr	Bestätigung der teilnehmenden Mannschaften beim DT
12:30 Uhr	Streichtermin Mannschaft

#### 16. Januar 2011 Mannschaft (Damen- und Herrenflorett)

07:00 Uhr	Materialkontrolle
07:00 Uhr	Aufruf
08:00 Uhr	Beginn
15:00 Uhr *	Finale

\* Je nach Turnierverlauf auch früher oder später möglich!

Der Veranstalter behält sich vor, aus organisatorischen /zeitlichen Gründen bei Bedarf ein Halbfinalgefecht nicht auf der Finalbahn durchzuführen.



# Keine Eigene? Testen!

**12 Tage kostenloser Lesespaß unter 069 850085\***

\*nur gültig innerhalb unseres Verbreitungsgebietes. Der Verlag entscheidet über die Vergabe einer kostenlosen Leseprobe.

Jetzt auch als Online-Ausgabe  
<http://epaper.op-online.de>

Engel & Ziemer  
HANAU & POST  
OFFENBACH-POST  
MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST  
www.op-milior.de

## Das Florettfechten

Das Florett ist eine Stoßwaffe. Die gültige Trefffläche ist der Rumpf, ohne Arme, Beine oder Kopf. Das Florett ist maximal 110 cm lang und wiegt maximal 500 g.

Beim Florett gilt das Angriffsrecht: Derjenige, der zuerst einen korrekten Angriff startet, erhält das Angriffsrecht. Der Angegriffene muss diesen Angriff erst parieren, bevor er seinerseits einen Treffer setzen kann, die so genannte Riposte. Fallen auf beiden Seiten Treffer, so zählt der Treffer desjenigen Fechters, der das Angriffsrecht besitzt. Greifen beide Fechter gleichzeitig an, wird kein Treffer gegeben.

Der Angriff ist laut Reglement „eine offensive Aktion, die vor einer gegnerischen beginnt, die ausgeführt wird, indem man den Arm streckt und die gegnerische Trefffläche ununterbrochen bedroht“. Es ist die Aufgabe des Obmanns zu beurteilen, ob ein Angriff korrekt ausgeführt wurde.

Die Fechtbahn ist 14 Meter lang und 2 Meter breit. Auf der Fechtbahn aufgezeichnet ist die Mittellinie sowie zwei Startlinien, die je 2 Meter von dieser entfernt sind. Zu Beginn eines Gefechtes, sowie nach jedem Treffer, nehmen die Fechter hinter den Startlinien Stellung. Je 7 Meter von der Mittellinie entfernt kennzeichnen zwei hintere Begrenzungslinien das Ende der Fechtbahn. Ein Fechter, der das Bahnende mit beiden Füßen überschreitet, erhält einen Straftreffer.

Das Gefecht wird von einem Obmann geleitet. Der Obmann ist für die Einhaltung der Regeln auf und neben der Fechtbahn zuständig. Am Ende eines Gefechtes grüßen beide Fechter, Sieger genauso wie Verlierer, einander durch Fechtergruß und Handschlag und bedanken sich für das Gefecht. Zum guten Ton gehört es, sich am Ende einer Runde beim Obmann für die gute Leitung der Gefechte zu bedanken.

## Kleine Regelkunde

### Treffervorrecht

Für einen Außenstehenden ist sicher das Degenfechten die einfachste Waffe zum Zuschauen. Wenn hier eine der farbigen Lampen (rot/grün) leuchtet, ist zu 99 % ein gültiger Treffer gefallen (oder zwei Treffer, wenn beide Lampen leuchten).

Im Florett wird es schon komplizierter. Erstens kommen hier die weißen Lampen dazu, die Treffer außerhalb der gültigen Trefffläche, z.B. auf dem Arm, anzeigen. Zweitens gibt es keine Doppeltreffer wie im Degen. Wenn beide gültig getroffen haben, bekommt nur der den Treffer zugesprochen, der das so genannte Treffervorrecht hatte. Hatte keiner das Vorrecht, wird kein Treffer gegeben.



## IHR PARTNER IN SACHEN ETIKETTEN

Für jeden Etikettenbedarf die passende Lösung.  
Individuell in Form, Farbe, Material und Endhaftung.  
Für unendlich viele Anwendungsbereiche in Technik,  
Büro und Werbung.

Herderstraße 8  
63073 Offenbach/Main  
Tel: 0 69 / 89 99 3-0  
Fax: 0 69 / 89 99 3-45  
www.of-etiketten.de  
info@of-etiketten.de

Offenbacher  
Etikettenfabrik  
Joachim Siebert





Stadtwerke  
Offenbach  
Holding GmbH

# Entwicklung. Zukunft. Offenbach.

## **Wie funktioniert das Treffervorrecht?**

Ausgangssituation ist, dass keiner das Vorrecht hat. Derjenige, der als erster eine Angriffsaktion beginnt, erwirbt dadurch das Treffervorrecht. Angriffsaktion im Sinne des Reglements ist dabei: Linie\*, Beseitigen der gegnerischen Klinge (Klingenschlag und -bindung) oder Coupé\*. Der Gegner kann das Treffervorrecht jetzt nur erwerben, wenn er den Angriff pariert (abwehrt) und ripostiert, also sofort zurück stößt. Folgt auf die Parade\* keine sofortige Riposte\*, dann erlischt das Vorrecht und wir haben wieder die neutrale Situation. Durch Angreifen mit angezogenem Arm wird kein Treffervorrecht erworben. Das Treffervorrecht erlischt, wenn der Arm während des Angriffs zurückgezogen wird, oder wenn der Angriff abgebrochen oder unterbrochen wird. Dies kann der Gegner zu einem Gegenangriff mit Treffervorrecht nutzen.

## **Coupé**

Umgehung um die Klingenspitze

## **Elektrische Trefferanzeige**

Die nachfolgende Beschreibung bezieht sich auf das Florettfechten. Im Degen fallen die weißen Lampen weg, da der ganze Körper gültige Trefffläche ist. Auch das Treffervorrecht gibt es beim Degen nicht. Wenn die Lampe brennt, wird der Treffer gezählt, brennen beide, werden beide gezählt.

## **Fechtergruß**

Begrüßung des Gegners, des Obmannes und der Zuschauer vor dem Gefecht durch eine spezielle Geste mit der Waffe. Bedeutet auch die Anerkennung des Reglements, des Obmannes und dessen Entscheidungen.

## **Filo**

Gleitstoß – die eigene Klinge gleitet beim Stoß an der gegnerischen Klinge entlang.

## **Finte**

Vorgetäuschter Angriff

## **Fleche** (sprich „Flesch“)

Sturz- oder Sprungangriff – explosionsartiger, überraschenden Angriff, wobei man am Gegner vorbeiläuft.

## **Gefechtslinie** (nicht verwechseln mit Linie)

Gedachte Linie auf der Fechtbahn, auf der sich alle vier Fersen der Fechter befinden. (nicht verwechseln mit Linie)

**- An alle Freunde des Fechtsports -  
Qualitätspflege vom Fachmann**



**8-Punkte Pflegeprogramm**

- Oberwäsche, lackschonend von Hand
- Alu-Felgenreinigung mit Spezialreiniger
- Reinigung der Scharniersäulen und Türkanten
- Gründliches Aussaugen von Innen- und Kofferraum
  - Cockpit- und Kunststoffpflege im Innenraum
  - Reinigen von Aschenbechern und Ablagen
    - Scheiben-Reinigung innen
    - 2-Stufen-Lackaufbereitung
- Lackreinigung (beseitigen von Hologrammen und feinen Kratzern
  - Lackversiegelung auf Teflonbasis

**Sonderpreis 119,- EURO, über 30 % gespart**

(Aktion „Fechten“ bis 31. März 2011 – der reguläre Preis beträgt 179,- €)

**Geschenk-Tipp**

**Verschenken Sie doch mal „Sauberkeit“ in Form unserer  
Fahrzeug-Aufbereitungs-Gutscheine**

**Gutscheine erhalten Sie bei uns im  
Autohaus Odenwaldring, Odenwaldring 40  
63069 Offenbach, Tel. 069 / 840007- 0**

**Karten**

- gelbe Karte: Verwarnung (jede weitere gelbe Karte im gleichen Gefecht ist eine rote Karte)
- rote Karte: Straftreffer (Gegner bekommt einen Treffer zugesprochen)
- schwarze Karte: Disqualifikation vom Turnier

**Linie**

gestreckter Waffenarm bei Bedrohung der gültigen Trefffläche (die Waffe muss dabei auf die gültige Trefffläche des Gegners zeigen).

**Mensur**

- Fechtabstand (Abstand zum Gegner)
- enge Mensur: Linie reicht zum Treffen
- mittlere Mensur: Linie und einfache Beinbewegung (Schritt, Ausfall, Sprung) zum Treffen nötig
- weite Mensur: Linie und kombinierte Beinbewegung (Schritt-Schritt, Schritt-Ausfall, Sprung-Ausfall usw.) zum Treffen nötig

**Parade**

Abwehr eines Angriffs mit der eigenen Klinge – siehe auch Körperparade

**Passè**

(sprich „Passe“ der Stoß geht am Gegner vorbei

**Rimesse**

Nachstoß. Man hat mit dem ersten Stoß nicht getroffen und stößt ganz einfach schnell noch ein zweites, drittes,... Mal.

**Riposte**

Gegenstoß nach der Parade

**Umgehung**

Umgehen der gegnerischen Waffe mit der eigenen Spitze, entweder als normale Umgehung und die gegnerische Glocke oder als Coupé und die gegnerische Spitze.

## Die führenden Florettfechter (Herren)

**Name:** Peter Joppich  
**Geburtsdatum:** 21.12.1982

**Verein**  
 CTG Koblenz



### Erfolge

Saison	Platzierung	Meisterschaft
2010	Gold	WM Paris
2010	5. Platz	Team WM Paris
2009	Silber	Team WM Antalya
2009	Bronze	WM Antalya
2009	Bronze	Team EM Plovdiv
2008	Silber	Team WM Peking
2008	5. Platz	OS Peking
2007	Gold	WM St. Petersburg
2007	Silber	Team WM St. Petersburg
2007	Gold	Team EM Gent
2006	Gold	WM Turin
2006	Silber	Team WM Turin
2005	Bronze	Team WM Leipzig
2004	6. Platz	OS Athen
2004	6. Platz	Team OS Athen
2003	Gold	WM Havanna
2003	Bronze	Team WM Havanna

**Name:** Benjamin Kleibrink  
**Geburtsdatum:** 30.07.1985

**Verein**  
 Fecht-Club Tauberbischofsheim



### Erfolge

Saison	Platzierung	Meisterschaft
2010	5. Platz	Team WM Paris
2009	Silber	Team WM Antalya
2009	Bronze	Team EM Plovdiv
2008	Silber	Team WM Peking
2008	Gold	OS Peking
2007	Bronze	WM St. Petersburg
2007	Silber	Team WM St. Petersburg
2007	Silber	EM Gent
2007	Gold	Team EM Gent
2006	Silber	Team WM Turin
2006	Silber	EM Izmir
2005	Bronze	Team WM Leipzig

# Tefal®

## Das Erfolgssortiment für die trendgerechte Ernährung

### ActiFry® family

Leckere Vielfalt:  
Pommes und vieles mehr!

- + Perfekt für die ganze Familie
- + Timer mit automatischer Abschaltung
- + Exklusives Rezeptbuch



### VitaCuisine® compact

Empfohlen für die zeitgemäße Ernährung

**IS**  
INSTITUT FÜR SPORERNÄHRUNG e.V. BAD NAUHEIM



Vitamine und Mineralstoffe geschont, Fett gespart!

- + In nur 20 Minuten ein 3-Gänge-Menü in nur einem Schritt zubereiten
- + Timer mit automatischer Abschaltautomatik und programmierbarer Start
- + Zubehör für den neuen Trend: Essen im Glas
- + Ultrakompakte Verstauung



### VitaFruit®

Selbst gemachte Marmelade – schonend zubereitet für mehr Vitaminerhalt bei weniger Zucker!

- + Einfach zubereiten mit Gelinggarantie: 5 voreingestellte Programme für gesunde und kalorienbewusste Marmeladen, traditionelle Marmeladen, Gelees, Säfte, Süßspeisen



## Die führenden Florettfechter (Herren)

**Name:** André-Peter Weßels

**Geburtsdatum:** 21.10.1981

**Verein**

OFC Bonn



### Erfolge

**Saison**

2010  
2009  
2004  
2003  
2002  
2002

**Platzierung**

5. Platz  
Bronze  
6. Platz  
Bronze  
Silber  
Gold

**Meisterschaft**

Team WM Paris  
EM Plovdiv  
Team OS Athen  
Team WM Havanna  
WM Lissabon  
Team WM Lissabon

**Name:** Sebastian Bachmann

**Geburtsdatum:** 24.11.1986

**Verein**

OFC Bonn



### Erfolge

**Saison**

2010  
2009  
2009

**Platzierung**

5. Platz  
Silber  
Bronze

**Meisterschaft**

Team WM Paris  
Team WM Antalya  
Team EM Plovdiv

## Die führenden Florettfechter (Damen)

**Name:** Katja Wächter  
**Geburtsdatum:** 28.01.1982

**Verein**  
 Fecht-Club Tauberbischofsheim



### Erfolge

Saison	Platzierung	Meisterschaft
2010	4. Platz	Team WM Paris
2010	Silber	Team EM Leipzig
2009	Bronze	Team WM Antalya
2009	Silber	EM Plovdiv
2008	5. Platz	Team OS Peking
2008	8. Platz	OS Peking

**Name:** Carolin Golubyskiy  
**Geburtsdatum:** 19.12.1985

**Verein**  
 Fecht-Club Tauberbischofsheim



### Erfolge

Saison	Platzierung	Meisterschaft
2010	4. Platz	Team WM Paris
2010	Silber	Team EM Leipzig
2009	Bronze	Team WM Antalya
2008	Bronze	EM Kiew
2008	5. Platz	Team OS Peking
2008	9. Platz	OS Peking



Alles da  
 und immer was los!

30 FACHGESCHÄFTE/MÄRKTE • 30.000 QM VERKAUFSFLÄCHE  
 1.200 KOSTENLOSE PARKPLÄTZE

**RING CENTER**  
 Odenwaldring 70 • 63069 Offenbach  
[www.ringcenter.de](http://www.ringcenter.de)

Öffnungszeiten Mo-Sa: 9.00-20.00 Uhr. Toom-SB-Warenhaus Mo-Sa: 7.00-22.00 Uhr

## Die führenden Florettfechter (Damen)

**Name:** Sandra Bingenheimer  
**Geburtsdatum:** 03.06.1987

**Verein**  
 Fecht-Club Tauberbischofsheim



<b>Erfolge</b>	<b>Platzierung</b>
<b>Saison</b>	
2010	4. Platz
2010	Silber

**Meisterschaft**  
 Team WM Paris  
 Team EM Leipzig

**Name:** Martina Zacke  
**Geburtsdatum:** 06.07.1984

**Verein**  
 SC Berlin



<b>Erfolge</b>	<b>Platzierung</b>
<b>Saison</b>	
2010	4. Platz
2010	Silber

**Meisterschaft**  
 Team WM Paris  
 Team EM Leipzig

### brochure design



[1]

logo



[4]



[2]



[5]



[3]



[6]

ES SIND DIE MENSCHEN, DIE DER MARKE IHR GESICHT GEBEN

### advertising



[7]

### web



[8]



[9]

### corporate design



[10]



[11]



[12]

[1] IHK Frankfurt am Main  
 [2] Messe Frankfurt Light+Building  
 [3] Goodyear  
 [4] Klassikertreff

[5] Kanouhou Fine Catering  
 [6] Heyne Kunst Fabrik  
 [7] Dunlop  
 [8] European Robotics Technology Platform

[9] Fechtclub Offenbach v. 1863 e.V.  
 [10] B-74 Selected Goods  
 [11] Heyne Fabrik  
 [12] I.C.M. InvestmentBank AG



Benjamin Kleibrink



Peter Joppich



WM Paris 2010



Kleines Finale, DFL Carolin Golubytskyi



Kleines Finale, DFL Katja Wächter

Dem Ernstfall einen Schritt voraus

Ihr Qualitätsdienstleister  
im Rhein-Main-Gebiet

**BWS**  
**Sicherheit**

Telefon 069/ 888 145  
www.bws-offenbach.de

-  24h-Notruf- und Service-Leitstelle
-  Werkschutz
-  Empfangsdienste
-  Daten-Tresor
-  Funkstreifendienste
-  Post-, Kurierdienste
-  Hausmeisterdienste

Zertifiziert  
nach  
DIN EN ISO  
9001

VdS



**VSW**  
Vereinigung für die Sicherheit der Wirtschaft e.V.

Förderverein Sicheres Offenbach e.V.



**BWS SICHERHEITSDIENSTE**  
Harlass-Roth Bartenstein GmbH  
Kaiserleistr. 39  
63067 Offenbach

## Offenbach stellt sich vor



Offenbach liegt mitten im Wirtschaftszentrum Rhein-Main. Die Nähe zu Frankfurt, die hervorragenden Verkehrsverbindungen, die Messe, das hochkarätige Kulturangebot in der Region, fünf Weinanbaugebiete in der Nachbarschaft.

Das sind exzellente Argumente für die Stadt. Gewiss. Aber Offenbach ruht sich auf diesen unschätzbaren Vorzügen nicht aus. Die kleine Großstadt Offenbach verbindet die Vorteile der Lage mit Angeboten, die einen eigenen Akzent in der Region setzen.

Vor 26 Jahren bestimmten Cornelia Harnisch und Michael Groß die Olympiade von Los Angeles. Fechten, Schwimmen und die Offenbacher Kickers stehen über die Grenzen hinaus für die Sportstadt Offenbach.

Das Fundament darunter legen die vielen Vereine, die in einer Großstadt jungen Menschen Nachbarschaft und Heimat geben, unverzichtbar in einer Kommune mit einem Migrantenanteil von vierzig Prozent.

Offenbach ist eine Stadt der Kunst und Kultur. Die Museen sind eng mit der Wirtschaftsgeschichte der Stadt verbunden. Das Ledermuseum verbindet mit der Zeit als Offenbach weltweit eines der Zentren der Lederwarenherstellung war.

Das Klingspor-Museum für moderne Schriftkunst erinnert an den Beginn des letzten Jahrhunderts als die Elite der Schriftkünstler hier arbeitete. Im Haus der Stadtgeschichte dokumentiert die Senefelderabteilung, dass alle modernen Druckverfahren im Jahr 1799 in Offenbach begannen. Kenner zählen das Isenburger Schloß zu den reizvollsten Renaissance-Bauten nördlich der Alpen.

Ideen und Köpfe statt Hand und Maschine prägen heute das Wirtschaftsleben der Stadt. Hier werden Kraftwerke geplant, Spielfilme digitalisiert, die Werbekampagnen von weltweit operierenden Konzernen erdacht.

Viele Absolventen der Hochschule für Gestaltung gründen in Offenbach ihr Unternehmen. Die Kreativbranche hat sich in den vergangenen Jahren in der Stadt etabliert. Und in Offenbach wird das Wetter gemacht. Die Stadt ist seit den fünfziger Jahren Sitz des Deutschen Wetterdienstes. Ein Besuch im Wetterpark lohnt.

Am besten lassen sich Stadt und Menschen auf dem Wochenmarkt kennenlernen. Hier trifft sich die Stadt dienstags, freitags und samstags zum Einkaufen. Im Anschluß begegnen sich die Marktbesucher zu Genuß und Klatsch in den Bistros rund um den Wilhelmsplatz.

Offenbach ist eine Stadt am Fluss. Das neu gestaltete Mainufer ist wieder ein beliebter Treffpunkt. Der Fluss ist auch Ausgangspunkt für die Grünzüge, die wie Bänder die Gärten und Parks verbinden.

[Mehr Infos über Offenbach und aktuelle Veranstaltungen finden Sie auch im Internet unter \[www.offenbach.de\]\(http://www.offenbach.de\)](#)

# Krah+Enders

..... Leistung, die ankommt



**Krah + Enders GmbH & Co. KG**  
Honeywellstraße 1-3  
63477 Maintal

Telefon 0 61 81 / 4 09 87 - 0  
[www.krah-enders.de](http://www.krah-enders.de)



## Fechten beim FCO

... hat in Offenbach eine lange Tradition. Die Gründung des Fechtclub Offenbach erfolgte 1863, als zweitälteste Fecht sportgemeinschaft in Deutschland. Bis in die heutige Zeit hinein haben Offenbacher Sportler, Trainer und Funktionäre das Geschehen auch auf internationalen Fechtbahnen beeinflusst.

Maßgebliche Wegbereiter des Erfolgs für viele Generationen von Fechterinnen und Fechtern sind die ehemaligen und derzeitigen Trainer des Vereins, unter anderem die Fechtmeister August Heim, Horst Christian Tell, Stephan Haukler und Miklos Bodóczy.

### Stationen unserer Erfolgsschönrik:

Vielfache Titelgewinne bei Hessischen Meisterschaften mit Florett und Degen in allen Altersklassen, in Einzel- und Mannschaftswettbewerben. Mehrfache Titel bei Deutschen Einzel- und Mannschaftswettbewerben im Florett und Degen. Mehrere Welt- und Vizeweltmeisterschaften im Damen-Florett und Damen-Degen. Weltcup Gesamtsiege, zahlreiche Teilnahmen an Weltcup Turnieren. Olympisches Gold und Silber sowie vielfache Teilnahmen an Olympischen Spielen.

### Anfänger- und Schnupperkurse beginnen je nach Bedarf

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Christine Stoppel (Email [paraderiposte@gmx.de](mailto:paraderiposte@gmx.de)) oder bei Georg Anselm (Email [georg.anselm@t-online.de](mailto:georg.anselm@t-online.de)).

### Wir bieten in unserer vereinseigenen Halle:

Leistungssport:	Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 15-21 Uhr
Anfängergruppen:	Montag, Mittwoch und Freitag 17-19 Uhr
Rollstuhlfechten:	nach Vereinbarung
Hobbyfechten:	Montag und Mittwoch 19.30-21 Uhr

### Infos und Kontakt

Ausführliche Informationen zu Mitgliedschaft, Ausrüstung oder Materialkosten erhalten Sie bei Waldemar Krug unter (069) 84 60 77.

Unsere Geschäftsstelle ist dienstags oder mittwochs telefonisch unter (069) 83 57 64 erreichbar.

Informationen finden sie außerdem im Internet unter [www.fcoffenbach.de](http://www.fcoffenbach.de)

## Fechten beim FCO

**Junioren-WM**  
Offenbach (Fi) • Der Offenbacher Nikolaus Bodóczy brillierte beim Junioren-Weltcup...

**Sandmann auf Podest**  
Offenbacher Fechterinnen dominieren Hessenmeisterschaft

**Florina Plachta in Grenoble auf gutem 3. Platz**  
FCO-Fechterin Akt...

**Drei Medaillen für Juniorinnen**  
Offenbach (Fi) • Vier j...

**Nikolaus Bodóczy löst EM- und WM-Ticket**  
Offenbach (Fi) • ...

**Nikolaus Bodoczi ist Kadetten-Weltmeister**  
Größter Offenbacher Erfolg der vergangenen Jahre im Degenfechten / Heute nächste Medaillenchance / Guter 19. Platz für Florina Plachta

**Wanderpokal an FCO-Damen**  
Wieder Platz eins beim internationalen Degen-Marathon in Darmstadt

**Stahlberg verlängert Siegesserie**  
Offenbach (Fi) • Beim „25. inkurter Bembel“, einem...

**Bodóczy mit zwei Titeln in Leverkusen**  
Offenbach (Fi) • Bei den...

**Bodóczy führt nach Platz 6 Rangliste an**  
Offenbach (Fi) • Nikolaus...

**Fecht-Weltcup**  
Offenbach (Fi) • Nikolaus...

**Nachwuchs räumt in Kassel ab**  
Offenbach (Fi) • Beim 5. Kasseler Herkules-Degenturnier wartete die Fechterjugend des FC Offenbach mit guten Ergebnissen auf. Filip Rivic (Jahrgang 1995) kämpfte sich unter elf Teilnehmern beim Herrendegen der D...

**Stech Doppel-Hessenmeisterin**  
chs der sieben besten A-Jugend-Fechterinnen vom FC Offenbach / Filip Rivic B-Jugend-Vizemeis...

## Internet-Links

[www.fcoffenbach.de](http://www.fcoffenbach.de)  
[www.dosb.de](http://www.dosb.de)  
[www.fechten.org](http://www.fechten.org)  
[www.fechten-in-hessen.de](http://www.fechten-in-hessen.de)  
[www.offenbach.de](http://www.offenbach.de)

Fechtclub Offenbach  
Deutsch-Olympischer Sportbund  
Deutscher Fechterbund  
Hessischer Fechterverband  
Stadt Offenbach

## Herzlichen Dank unseren Sponsoren

Die Veranstaltung wird gefördert durch



**ETRAS® GmbH**

Reichertweg 20  
63069 Offenbach  
Telefon 069 800 15 63  
Mail [info@etras.de](mailto:info@etras.de)

**Fassadenreinigung  
Schmutzwasserentsorgung**



[www.etras.de](http://www.etras.de)  
Bundesweiter Partner des Malers

Unser Dank geht auch an

Dr. Lacheta für die ehrenamtliche ärztliche Betreuung der Veranstaltung  
und an die Gruppe SEB Deutschland GmbH / Krups GmbH für die Bereitstellung von Preisen.

Veranstalter



**Fechtclub Offenbach  
von 1863 e.V.**



mit Unterstützung des Sportbüros der Stadt Offenbach am Main

**„Bildung ist das Vermögen,  
Dinge vom Standpunkt  
eines anderen aus  
betrachten zu können.“**

Georg Wilhelm Friedrich Hegel



**OFFENBACH BILDUNG**

